

Model/l: BOT04-w/k



w = warm white (3000K)  
k = white (5000K)



Verkauf / Sales / Distribution:

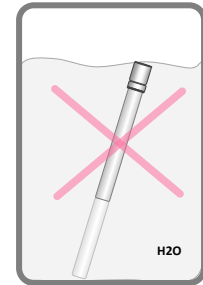
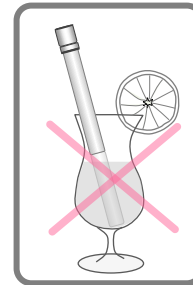
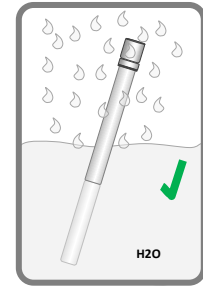
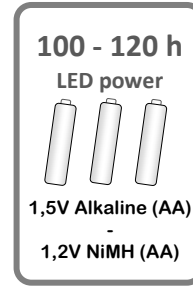
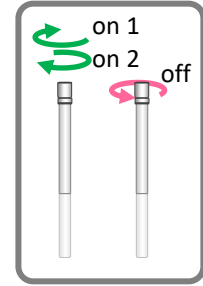
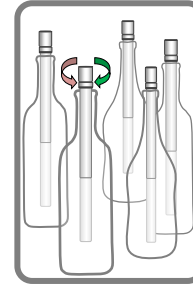
## Bottlelight Company

Dr. Kitzenmaier

Gregor-Mendel-Str. 2  
14469 Potsdam / Germany  
Tel.: +49(0)331 867 17 23

email: [info@bottlelight.eu](mailto:info@bottlelight.eu)  
web: [www.bottlelight.eu](http://www.bottlelight.eu)

BOT04\_User Manual\_2021 04 12



## D Flaschenlampe

Zur Beleuchtung durch Wein- u. Sektflaschen; 100 000 Std. Lebensdauer; Für 3 Standard AA-Zellen (1,5V oder 1,2V NiMH); Zwei Helligkeitsstufen einstellbar durch  
- Zudrehen des Deckels bis zur ersten Stufe 15 lm;  
- Weiterdrehen des Deckels bis zur zweiten stärkeren Helligkeit 40 lm - drehen Sie nicht zu stark!  
- Ausschalten durch Linksdrehen des Deckels  
Leuchtdauer pro Batteriesatz: ~ 120h @ 15 lm  
~ 40h @ 40lm  
Materialien: Aluminiumlegierung und Plexiglas;  
Wasserdicht bis zum Deckel, regenfest von oben.  
**Achtung: Nicht in Getränke stecken!**  
**Nicht für Kinder unter 3 Jahren!**

## EN Bottlelight

For illumination of wine and Champagne bottles; 100 000 hours life-time;  
For three standard AA cells 1.5V or 1.2V NiMH;  
Two intensities adjustable:  
- twist lid slightly clockwise until first intensity 15 lm;  
- twist lid further for second stronger intensity 40 lm;  
- do not twist lid too strong!  
Switch off the lamp by twisting the lid counterclockwise;  
Illumination time per battery set: ~ 120h @ 15 lm  
~ 40 h @ 40 lm  
Materials: Aluminum alloy and acrylic glass;  
Water resistant up to the lid and rain proof from the top.  
**Attention: Do not put it into drinks!**  
**Not for children under the age of three!**

## NL Bottle-light

Past op alle standaard wijn en Champagneflessen; 100 000 uur levensduur;  
Voor 3x standaard AA Batterijen 1,5V of 1,2V NiMH;  
Twee instelbare lichtsterktes:  
- draai dop rechtsom tot eerste lichtsterkte 15lm  
- zacht verder draaien geeft lichtsterkte 40lm  
- draai niet te hard vast!  
Branduur per batterij set: ~ 120 uur @ 15 lm  
~ 40 uur @ 40 lm

Behuizing: Aluminium legering en acryl glas;  
Regendicht en waterdicht van begin lichtstaaf tot de dop.  
**Attentie: Niet in Dranken!**  
**Niet voor kinderen onder de 3 jaar.**

## F Tube lumineux pour bouteille

Pour l'éclairage des bouteilles de vin/champagne; Trois piles AA standard de 1,5V ou 1,2V NiMH;  
Deux niveaux de luminosité disponibles:  
- tourner l'embout d'un cran sur la droite pour une luminosité faible/moyenne (15 lm), et tourner plus pour une luminosité forte (40 lm) – pas trop fort!  
Pour éteindre, tourner l'embout vers la gauche;  
Autonomie par set de piles: ~ 120 h @ 15 lm  
~ 40 h @ 40 lm  
Matière : alliage d'aluminium, verre acrylique;  
Partie basse étanche - partie haute résistante à la pluie;  
**Attention: Ne mettez dans une boisson!**  
**Pas pour enfants de moins de 3 ans!**

## I Lampada bottiglia

Si adatta a tutte le bottiglie di vino standard; Batteria: 3 x standard AA 1,5V o 1,2V NiMH;  
La lampada bottiglia ha due intensità controllabili:  
- torni il coperchio fino a prem. bagliore (15 lm)  
- torni il coperchio avanti fino a secondo più luminoso bagliore di 40 lm – ma non troppo forte!  
Per interrompere torni coperchio a sinistra;  
Durata di illuminazione per set di batterie:  
~ 120 ore @ 15 lm ~ 40 ore @ 40 lm  
Materiale: Lega di alluminio – vetro acrilico;  
Impermeabile alla parte bassa e per pioggia.  
**Attenzione: Non mettere nelle bevande!**  
**Non per bambini sotto i 3 anni!**

## ES Lámpara botella

Caben todo tipo de botellas de vino y champán de tamaño estándar  
Tres baterías estándar tipo AA 1,5V o 1,2V NiMH;  
La lámpara botella tiene dos intensidades regulables:  
Gire la tapa en sentido de horario para obtener la primera intensidad (15lm) - Gire la tapa un poco más para conseguir una iluminación más alta (40lm)  
Non la gire con demasiada fuerza. - Para apagar la lámpara, gire la tapa en sentido antihorario.  
Tiempo de iluminación por baterías: ~ 120h @ 15 lm  
~ 40 h @ 40 lm

Materiales: Aleación de aluminio, acrílico  
Resistente a la lluvia  
Resistente al agua hasta el enganche de la tapa  
**Advertencia: No coloque la lámpara en las bebidas! No apto para niños menores de 3 años!**

## P Bottle Light

Encaixa em todas as garafas standard de vinho, champagne e outras p.e. d' água;  
Duração de vida 100.000 horas;  
3 pilhas padrão AA 1.5V ou 1.2V NiMH;  
O bottlelight tem dois níveis de intensidade de luz:  
Rotação da tampa para a primeira etapa de 15 lm;  
Rotação adicional da tampa até 40 lm;  
Por favor não rodar com muita força!  
Duração da bateria: ~120 horas @ 15 lm  
~ 40 horas @ 40 lm  
Materiais: alumínio e acrílico.  
À prova d' água do feixe até ao início da tampa: à prova de chuva do início da tampa até ao fim  
**Cuidado: Não coloque em bebidas!**  
**Não para crianças menores de 3 anos!**

## JP ボトルライト

- 標準的なワインやシャンパンなどの空ボトル用の照明です。
- 単3電池(1.5V/1.2V NiMH)3本を入れフタを閉めると1段階目の明るさが点灯します。更にフタを少し回すと2段階目の明るさになります。オフにするにはフタを反時計回りに回して電池とフタを離します。
- フタを締めすぎないでください。
- 寿命 10 万時間を達成する高効率 LED です。
- 単3電池 3本で 40 h @ 40 lm ~ 120h @ 15 lm 明るく点灯します。
- 材料: アルミニウム、アクリルガラス。
- アクリルガラス部分からフタ下のゴム部分までと降雨に耐水性です。
- 注) 飲み物に入れて使用しないでください。特に 3 歳未満の幼児には与えないでください。



## RU Свет в бутылке

Подходит для всех стандартных бутылок вина и шампанского;  
3 стандартные батарейки AA 1,5В или 1,2В NiMH;  
Закрутите крышку до первой яркости 15 lm  
Плавное докрутите крышку до второй, сильной яркости 40 lm - закручивайте не слишком сильно!  
Выключение вращением крышки против часовой стрелки  
Время работы при первой яркости около ~120 часов от одного комплекта батарей  
Время работы при сильной яркости около ~40 часов от одного комплекта батарей  
Корпус: алюминиевый сплав - акриловое стекло  
Водонепроницаемый до резьбы крышки  
Защищен от дождя сверху  
**внимание: Не кладите в напитки! Не для детей в возрасте до 3-х лет!**

## Weitere Produkte – Other products Autres produits – Altri prodotti:

### BOT06 - USB

Battery replacement module

### BOT05 viVLED

Adjustable colour and brightness

